

ДОНАЛЬД ТРАМП

# ДУМАЙ КАК

# ЧЕМПИОН

ОТКРОВЕНИЯ МАГНАТА

о жизни

и бизнесе



Москва 2017

УДК 323(092)Трамп Д.  
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.  
T65

Donald J. Trump and Meredith McIver  
THINK LIKE A CHAMPION:  
AN INFORMAL EDUCATION IN BUSINESS AND LIFE

© Donald J. Trump, 2009

Публикуется с разрешения издательства  
Perseus Books Inc (США) и Агентства Александра  
Корженевского (Россия)

Перевод *М. Курилюк*

Художественное оформление *П. Петрова*

**Трамп, Дональд.**

T65      Думай как чемпион. Откровения магната о жизни и бизнесе / Дональд Трамп, Мередит МакИвер ; [пер. с англ. М. Курилюк]. — Москва : Издательство «Э», 2017. — 256 с. — (Выбор редакции. Читай, меняйся!).

ISBN 978-5-04-163349-3

Один из величайших бизнесменов в мире с состоянием в 4,5 миллиарда долларов. Строительный магнат, владеющий 2 млн квадратных метров лучшей недвижимости Манхэттена. Его имя стало брендом и продаётся за миллионы долларов. Его история полна взлетов и падений, но после любого кризиса он неизменно поднимался, превосходя свой прежний максимум.

Дональд Трамп — человек-легенда.

Его правила лидерства — это бесценные уроки для всех, кто всерьез намерен добиться успеха в бизнесе и в жизни.

Также выходит с названием «Лидерство. Золотые правила Дональда Трампа».

УДК 323(092)Трамп Д.  
ББК 66.3(7Сое)Трамп Д.

ISBN 978-5-04-163349-3

© Курилюк М., перевод на русский язык, 2009  
© Оформление. ООО «Издательство «Э», 2017

# Содержание

Предисловие .....	7
Введение .....	11
Об очерках, ценностях и Стивене Кинге .....	13
Иновации .....	17
Важность командной работы .....	21
День благодарения .....	25
Знания — новое начало .....	29
Учитесь соображать быстро .....	33
Стремление к целостности .....	37
Дайте шанс своему лучшему «я» .....	41
Мудрость .....	45
Чем больше учишься, тем лучше понимаешь, что твоих знаний недостаточно .....	51
Думай как чемпион .....	57
К своей работе я отношусь как к искусству .....	63
Учитесь мыслить связно .....	67
Борьба с собственными страхами .....	73

## СОДЕРЖАНИЕ

Воображение — ключ к финансовой смекалке . . . . .	79
Успешность в бизнесе — природный дар? . . . . .	83
Краткость, быстрота, точность . . . . .	91
Настройтесь на работу . . . . .	95
Работайте над энергией движения . . . . .	99
Учитесь на ошибках и неудачах . . . . .	103
Рассказывайте людям о своих успехах . . . . .	109
Предвидение . . . . .	113
Потрясения на рынке . . . . .	117
Финансовая грамотность . . . . .	119
Судьба . . . . .	125
Успех рождает успех . . . . .	129
Иногда приходится идти дальше . . . . .	133
Научитесь видеть общую картину . . . . .	137
Работайте только с лучшими . . . . .	143
Победители видят в трудностях еще одну возможность проявить себя . . . . .	149
Шотландия: это работа! . . . . .	153
Держите темп . . . . .	159
Превзойти самого себя можно в любой момент . .	163
Они думали, что я в полном порядке . . . . .	167
Ничего личного — только бизнес . . . . .	171
Мыслить гениально . . . . .	175

## СОДЕРЖАНИЕ

Плывите против течения . . . . .	181
Позитивное мышление . . . . .	185
У каждого своя дорога к цели . . . . .	191
Совершайте открытия и живите своей целью . . . . .	197
Задайте стандарты . . . . .	201
Доверяйте интуиции . . . . .	205
Узнайте свою аудиторию . . . . .	209
Хорошая волна, плохая волна, злая волна . . . . .	213
Создайте себе репутацию . . . . .	225
«Чем больше я работаю, тем счастливее становлюсь» . . . . .	229
Как стать богатым . . . . .	235
Работайте с людьми, которые вам по душе . . . . .	239
В дополнение к бизнесу: что должен знать успешный человек . . . . .	245
Список литературы, рекомендованной Дональдом Дж. Трампом . . . . .	251
От автора . . . . .	253



# Предисловие

Одно из преимуществ работы с Дональдом — возможность наблюдать за ним в повседневной жизни. За годы нашего знакомства я узнал и настоящего Дональда, и Дональда публичного и обнаружил, что это один и тот же человек. Более того, в жизни он больше и значительнее, чем на публике.

Работая с ним, я наблюдал, как он размышляет, слушал его, когда его мысли превращались в слова, а слова — в действия. В большинстве случаев мысли, слова и действия этого человека логически продолжают друг друга. Быть может, именно поэтому он прямолинеен и резковат. Дональд прямолинеен именно потому, что его мысли, слова и действия составляют единое целое и не противоречат друг другу.

У многих из нас есть знакомые, которые на поверку оказывались тремя разными людьми. Они

## ДУМАЙ КАК ЧЕМПИОН

думают одно, говорят другое, а делают третье, их поступки идут вразрез и с мыслями, и со словами. Я видел, как подобные люди добиваются некоторого успеха и живут полной противоречий жизнью.

В начале 1980-х годов я потерял свой первый крупный бизнес. Потерять все было ужасно, именно так, как мы обычно представляем себе это. Я потерял все и стал считать себя неудачником. Самой большой моей потерей была потеря веры в свои силы. Я знал, что нужно делать, но по некоторым причинам просто не делал этого. Моя работа над собой в последующее десятилетие свелась к тому, чтобы приобрести власть над собственными мыслями. Для возвращения к правильному образу мыслей я начал читать и слушать высказывания великих людей... чтобы потом сделать их своими. Медленно, но верно моя деловая жизнь стала набирать обороты, и я снова превратился в победителя.

В 1987 году, как раз после падения фондового рынка, мне в руки попала книга Дональда «Искусство заключать сделки»<sup>1</sup>. Чтобы прочитать ее, мы с женой отложили все дела. Мир вокруг нас рушился, а мы получили возможность и преимущество —

---

<sup>1</sup> Трамп Д. Искусство заключать сделки. — Альпина Бизнес Букс, 2008.

## ПРЕДИСЛОВИЕ

через мысли, слова и действия Дональда — увидеть мир бизнеса. К 1994 году мы с моей женой Ким стали наконец финансово свободны. На досуге мы с ней часто вспоминаем, как книга Дональда вдохновила нас, заставила идти вперед, несмотря на тот хаос, что творился вокруг.

В 1997 году, читая его книгу «Искусство возвращаться» («The Art of the Comeback»), мы убедились в том, что внимаем мыслям великого человека. Немногие люди способны открыто говорить правду, еще меньше людей готовы писать о своих ошибках, уроках и бесконечных попытках.

В 2004 году мы с Ким впервые встретились с Дональдом. Конечно, мы не были знакомы, но он был с нами невероятно любезен, и мы поблагодарили его за то, что в своих книгах он поделился с нами своими размышлениями. В конце 2006 года мы с Дональдом опубликовали книгу под названием «Почему мы хотим, чтобы вы были богаты»<sup>1</sup>.

Движимые общим интересом к судьбам людей и желанием передать им свои знания, мы с Дональдом написали эту книгу, предсказав разразившийся в 2008 году финансовый кризис.

---

<sup>1</sup> Трамп Д., Кийосаки Р., Макайвер М., Лектер Ш. Почему мы хотим, чтобы вы были богаты. — Попурри, 2007.

## ДУМАЙ КАК ЧЕМПИОН

Писать предисловие к этой книге — большая честь для меня, потому что, научив нас образу мыслей чемпионов, Дональд сделал мне и моей жене большой подарок — подарок, который он несет всему миру... подарок более ценный, чем деньги.

*Роберт Кийосаки*